

MISSAN OIL COMPANY
REQUISITIONS LIST 31/3/2013

COMPANY NAME :PETRO CHINA

FEEL FREE TO CONTACT US AT (moc_cd@moc.oil.gov.iq)-

ANN-NO. -11

SER	ENQ.REF	SPEC	NOTE	MATERIAL NATURE	PAYMENT IN USD
1	16-Halfaya -2013	Provision of Catering and Camp Associated Services for Halfaya Oil Field			\$ 100



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق

Tender Announcement

Tender by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch ("PetroChina"), Operator at Halfaya Oil Field (about 35km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tender is listed below:

إعلان عن مناقصة

الجهة المعلنة : شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق ("شركة بتروشاينا") المنفذة لمشروع حقل نفط الحلفاية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشاينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان .

المناقصة المراد الإعلان عنها مدرجة أدناه:

Tender Title	Tender No
1 Provision of Catering and Camp Associated Services for Halfaya Oil Field	HFY-CON/HFO0333-0357
Bidding collection period	From 8:00 am on 10 th of March 2013 to 4:00 pm on 31 st March 2013.
Bid Collection fee	USD 100.00
Contact Email	halfaya_procurement@petrochina-hfy.com

رقم المناقصة	عنوان المناقصة
HFY-CON/HFO0333-0357	1 توفير خدمات الطعام والخدمات المرتبطة في حقل الحلفاية النفطي.
من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 10 آذار 2013 ولغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 31 آذار 2013.	فترة استلام العطاءات
100 دولار امريكي	رسوم المشاركة بالمناقصة
halfaya_procurement@petrochina-hfy.com	البريد الإلكتروني

2. QUALIFICATIONS AND DOCUMENTS REQUIRED FOR ITB PACKAGE REQUEST:

- 2.1) Filled ITB Package Request Form.
- 2.2) ITB request fees receipt.
- 2.3) Copy of Certificate of Incorporation.
- 2.4) Copy of Certificate of Contracting/Trade.
- 2.5) Original Power of Attorney to whom ITB package will be issued. This Power of Attorney must be signed by the legal representative of the interested company.

3. CONTACT INFORMATION:

All interested companies, shall submit all the required documents to given email address or to PetroChina Amarah Office.

Contact : Dept. of Contracts, Procurement & Logistics
PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch.

Address : PetroChina Base Camp, Kahla'a,
Missan Governorate, Ira

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- 2-1) ملء استمارة طلب الدعوة للمشاركة بتقديم العطاء.
- 2-2) وصل استلام رسوم الطلب من قبل البنك.
- 2-3) نسخة من شهادة تأسيس الشركة.
- 2-4) نسخة من شهادة التعاقد/ التجارة.
- 2-5) كتاب تحويل للشخص المخول باستلام كراسة العطاء و يجب أن يكون الكتاب موقع من قبل ممثل الشركة القانوني (المدير المفوض).

3. معلومات الاتصال:

على جميع الشركات المهتمة بالتقديم ، تقديم كافة الوثائق المطلوبة الى الايميل الالكتروني اعلاه او الى مكتب بتروشاينا في العمارة.

الاتصال: قسم التعاقد، المشتريات و الدعم اللوجستي ، شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق .

العنوان: مخيم شركة بتروشاينا، قضاء الكحلاء، محافظة ميسان، العراق.

10th March, 2013

To: All bidders

Tender title : Provision of Catering and Camp Associated Service for Halfaya Oil Field
Tender Number : HFY-CON/HFO0333-0357
Subject : Invitation to bid.

To Whom It May Concern:

PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch (the "COMPANY") is pleased to invite your company to participate in the aforementioned Bid for the AGREEMENT. The COMPANY is sincerely appreciative and thankful for your interest to bid and looks forward to a successful Bid process.

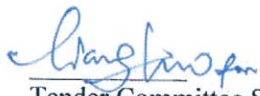
Included with this letter are the following documents (collectively with this letter, the "**Bid Package**"):

- (a) Acknowledgement Form;
- (b) Instructions to Bidder;
- (c) Form of Bid;
- (d) Pro-forma Agreement for the Provision of Catering and Camp Associated Services for Halfaya Oil Field
- (e) Definitions.

Please acknowledge receipt of this Invitation to Bid Letter and the Bid Package within seven (7) days from the date mentioned above by completing, executing and delivering the attached Acknowledgement Form to Tender Committee Secretary by email to halfaya_procurement@petrochina-hfy.com or by facsimile at 00971-04 440 41 90. Your failure to properly deliver the Acknowledgement Form within such time period may result in your disqualification.

Bidder must ensure that the Bid is received at the address set out in paragraph 5.2(a) mentioned in Section II – Instructions To Bidder no later than 04:00 pm on **31st of March, 2013** (Local time in Iraq, the "**Bid Closing Date**").

Thank you for your time and consideration and for your interest in the Bid.


Tender Committee Secretary